

Gebrauchsanweisung **D**

Regi-trans®

Regi-trans ist ein hochpräzises, transparentes Bissregistriermaterial auf Basis additionsvernetzen- den Vinylsilikons, das sich durch besonders einfache und zeitsparende Anwendung auszeichnet. Es bietet die Möglichkeit, die Occlusion bei der Registrierung visuell zu verfolgen. Ein weiterer Anwendungsbereich liegt in der Herstellung transparenter Formen zur Polymerisation lichthärten- der Kunststoffe. Durch die Applikation aus der Kartusche kann es direkt und blasenfrei auf den Zahn appliziert werden.

ANWENDUNGSHINWEISE

Vorbereiten der Kartusche

Zur Vorbereitung der Kartusche wird diese in den Dispenser eingesetzt, der Verschluss entfernt und weggeworfen. Den Verschluss nicht wieder aufsetzen, da hierbei eine gegenseitige Kontamination und somit unbeabsichtigtes teilweises Aushärten nicht ausgeschlossen werden kann. Der beiliegende grüne Mischer wird auf die Kartusche gesetzt und durch eine viertel Rechtsdrehung fixiert. Das Material kann jetzt sofort blasenfrei, exakt dosiert und gemischt appliziert werden. Der Mischer verbleibt als Verschluss bis zum nächsten Gebrauch auf der Kartusche.

Registrierung

Das automatisch gemischte Material wird direkt auf die zu registrierenden Occlusalflächen appliziert. Unmittelbar nach dem Materialauftrag, spätestens nach 25 Sekunden (Verarbeitungs- bzw. Applikationszeit bei 23°C), schließt der Patient den Mund. Die Transparenz des Materials ermöglicht eine ungehinderte visuelle Oklusionskontrolle während des Zubeißens. Nach 1:30 Minuten ist das Material ausgehärtet und das Registrat kann entnommen werden.

Artikulation

Das transparente Bissregistrat ermöglicht dem Techniker eine visuelle Oklusionskontrolle bei der Fixierung des Gipsmodells im Artikulator. Die Polymerisationskontraktion von weniger als 0,1% stellt in Verbindung mit einer Endhärte von mehr als 70 shore-A ein einwandfreies Oklusionsergebnis sicher.

Nebenwirkungen

Bisher sind keine Nebenwirkungen bekannt geworden. In Einzelfällen ist nicht auszuschließen, dass Bestandteile von Regi-trans lokale Überempfindlichkeiten auslösen. Bei Verschlucken, bitte Arzt konsultieren, falls Beschwerden auftreten. Bei versehentlichem Augenkontakt, sofort gründlich mit Wasser ausspülen und einen Arzt konsultieren, falls Beschwerden auftreten. Kontakt mit Kleidungsstücken vermeiden, da das Material durch Reinigung nicht zu entfernen ist.

Desinfektion

Bissregistrierungen können z. B. mit einer 2 % Glutaraldehydlösung oder mit Desinfektionslösungen desinfiziert werden. Beachten Sie dabei die Anweisungen des Herstellers.

Lagerung

Nicht über 25 °C (78 °F) lagern! Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden! Registrare aus **Regi-trans** sind über Monate lagerfähig, ohne zu schrumpfen.

Anmerkung

Die Zähne nicht mit Latexhandschuhen berühren, da Latex durch Kontamination die Abbindereakti- on der Silikone beeinträchtigen kann.

Garantie

Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG garantiert, dass dieses Produkt frei von Materialund Herstellfehlern ist. Der Anwender ist verantwortlich für den Einsatz und die bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes. Wenn innerhalb der Garantiefrist Schäden am Produkt auftreten, besteht Ihr einziger Anspruch und die einzige Verpflichtung von Bisico in der Reparatur oder dem Ersatz des Produktes.



Haftungsbeschränkung

Soweit ein Haftungsausschluß gesetzlich zulässig ist, besteht für Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG keinerlei Haftung für Verluste oder Schäden durch dieses Produkt, gleichgültig ob es sich dabei um direkte, indirekte, besondere, Begleit- oder Folgeschäden, unabhängig von der Rechtsgrundlage, einschließlich Garantie, Vertrag, Fahrlässigkeit oder Vorsatz, handelt.

Technische Daten	
Konsistenz	heavy
Mischzeit	entfällt
Verarbeitungszeit	25 Sek.
Intraorale Aushärtezeit	1.30 Min.
Endhärte	ca. 70 shore A
Lineare Schrumpfung	max. 0,1 %

Lieferform

[REF] 71900 | 3 x 50 ml Kartuschen | 18 Mischer grün

<div>Made in Germany! Nur für den zahnärztlichen und zahntechnischen Gebrauch!</div>	<div></div>
<div>Rev. Nr.: 65500-04.2018</div>	<div></div>

Bisico • Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG • Johanneswerkstraße 3 • D-33611 Bielefeld
Tel.: +49 521 8016800 • Fax: +49 521 8016801 • E-Mail: info@bisico.de

Recommendations for use **GB**

Regi-trans®

Regi-trans is a highly precise, transparent bite registration material based on addition-curing vinyl silicones, which is characterised by its particularly simple and time-saving application. It offers the possibility of maintaining visual control of the occlusion during the registration and can also be used to produce transparent moulds for the polymerisation of light-curing composite materials. The application straight out of the cartridge means the material can be applied to the tooth directly and without any bubbles.

INSTRUCTIONS FOR USE

Preparation of the cartridge

To prepare the cartridge for use, insert it in the dispenser before removing and disposing of the cap. Do not replace the cap, as this makes it impossible to rule out cross contamination and thus unintentional partial curing. The green mixing tip is then placed on the cartridge and turned 90° to the right. The material can now be applied immediately without any bubbles and in precisely the correct dosage and mixing ratio. The mixing tip remains on the cartridge as a seal until the next usage.

Registration

The automatically mixed material is applied directly to the occlusal surfaces to be registered. The patient should close his/her mouth immediately after the material is applied, at the latest after 25 seconds (working/application time at 23°C). The material's transparency allows unimpeded visual control of the occlusion during biting. After 1:30 minutes, the material is fully cured and the registration can be removed.

Articulator

The transparent bite registration allows the technician visual control of the occlusion when fixing theplaster model in the articulator. Less than 0.1% shrinkage combined with a final hardness of more than 70 shore A guarantees a perfect occlusion result.

Side effects

No side effects are known to date. Local hypersensitivity reactions to components of Regi-trans cannot be ruled out in individual cases. If swallowed, seek medical advice in case of discomfort or other complaints. Should the product accidentally come into contact with the eyes, rinse thoroughly with water immediately and seek medical advice in case of discomfort or other complaints. Prevent the product from coming into contact with clothing, as it cannot be removed by dry cleaning.

Disinfection

Bite registrations can be disinfected with a 2% glutaraldehyde solution or disinfection solutions, for example. Please follow the manufacturer's instructions.

Storage

Do not store at temperatures above 25°C (78°F)! Do not use after the expiry date! Registrations made with **Regi-trans** can be stored for several months without any shrinkage.

Note

Do not touch the patient's teeth when wearing latex gloves, as latex can affect the setting reaction of the silicones by means of contamination.

Warranty

Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG guarantees that this product is free from material and manufacturing defects. The user is responsible for the application and proper use of the product. If damage is identified in the product within the warranty period, your sole claim and Bisico's sole obligation is to repair or replace the product.



Limitation of liability

Except where prohibited by law, Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG accepts no liability for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or intent.

Technical data	
Consistency	heavy
Mixing time	none
Working time	25 seconds
Intraoral curing time	1:30 minutes
Final hardness	approx. 70 shore A
Linear shrinkage	max. 0.1%

Supply form

[REF] 71900 | 3 x 50 ml cartridges | 18 green mixing tips

<div>Made in Germany! For dental use only! Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dentist</div>	<div></div>
<div>Rev. Nr.: 65500-04.2018</div>	<div></div>

Bisico • Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG • Johanneswerkstraße 3 • D-33611 Bielefeld
Tel.: +49 521 8016800 • Fax: +49 521 8016801 • E-Mail: info@bisico.de

Mode d’emploi **FR**

Regi-trans®

Regi-trans est un matériau transparent d’enregistrement occlusal hautement précis ; à base de polysiloxane de vinyle à réaction de prise par addition, il offre notamment une utilisation particulièrement simple et un gain de temps lors de la procédure. Sa transparence permet une observation visuelle de l’occlusion. Dans un autre domaine d’application, il est utilisé pour réaliser des moules transparents au travers desquels les composites peuvent être photopolymérisés. Le conditionnement en cartouche de Regi-trans permet une application directe et sans bulles sur les surfaces dentaires.

INSTRUCTIONS D’UTILISATION

Préparation de la cartouche

Pour préparer une cartouche, l’introduire dans le pistolet et retirer le capuchon. Ne pas le replacer sur la cartouche, une contamination croisée entre les deux composants pouvant se produire et entraîner la polymérisation prématurée du matériau. Fixer une buse d’automélange turquoise sur la cartouche en la verrouillant par une rotation d’un quart de tour vers la droite. Le matériau peut maintenant être appliqué. La buse d’automélange est laissée sur la cartouche jusqu’à la prochaine utilisation.

Enregistrement occlusal

Le matériau est automatiquement mélangé et directement appliqué sur les surfaces occlusales à enregistrer. L’enregistrement doit être effectué immédiatement après l’application du matériau, et au plus tard après 25 secondes (temps de travail ou d’application à 23°C / 74°F). La transparence du silicone permet le contrôle visuel de la position occlusale lors de la fermeture. Le temps recommandé en bouche est d’environ 1:30 minutes.

Articulateur

L’enregistrement occlusal transparent permet au Technicien de laboratoire un contrôle visuel précis de l’occlusion lors de la mise en place du modèle en plâtre sur l’articulateur. Le retrait de 0,1 % assure,conjointement à une dureté finale supérieure à 70 shore A, un résultat occlusal parfait.

Précautions

Aucune mise en garde n’a été rapportée à ce jour. Toutefois, chez les personnes sensibilisées, uneréaction allergique ne peut être exclue. En cas d’ingestion, consulter un médecin si des difficultés surviennent. En cas de contact oculaire accidentel, rincer abondamment à l’eau. Consulter un médecin si des difficultés surviennent. Eviter tout contact lors de l’enregistrement, le matériau ne pouvant être éliminé après durcissement.

Désinfection

Ne pas conserver à une température supérieure à 25°C (78°F) ! Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption. Les enregistrements réalisés avec Regi-trans peuvent être conservés plusieurs mois sansrisque de déformation.

Storage

Do not store at temperatures above 25°C (78°F)! Do not use after the expiry date! Registrations made with **Regi-trans** can be stored for several months without any shrinkage.

Notes

Eviter le contact du produit avec des gants en latex ou contenant des polymères sulfurés. Ne pas toucher les dents préparées avec des gants.



Garantie

Bisico Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG garantit ce produit contre tout défaut de matériau ou de fabrication. L'utilisateur est responsable de la détermination et du bon choix de ce produit pour son application. En cas de défautuosité avérée dans le cadre de la garantie, la responsabilité de Bisico se limite au remplacement du produit.

Limitation de Responsabilité

Sauf en cas d’interdiction par la loi, Bisico Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG ne pourra être tenu responsable de toute perte ou dommage découlant de ce produit, qu’ils soient directs, indirects, spéciaux, fortuits ou consécutifs, quel que soit le motif évoqué, y compris une garantie, un contrat, une négligence ou la responsabilité stricte.

Caractéristiques techniques	
Consistance	heavy
Temps de mélange	inexistant
Temps de travail	25 secondes
Temps de prise en bouche	1:30 minute
Dureté finale	env. 70 shore A
Rétraction linéaire	max. 0,1 %

<div>Conditionnement</div>	<div>[REF] 71900 3 cartouches de 50 ml 18 buses d’automélange turquoise</div>
<div>Made in Germany! Exclusivement réservé à l’usage dentaire!</div>	<div></div>
<div>Rev. Nr.: 65500-04.2018</div>	<div></div>

Bisico • Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG • Johanneswerkstraße 3 • D-33611 Bielefeld
Tel.: +49 521 8016800 • Fax: +49 521 8016801 • E-Mail: info@bisico.de

Notre distributeur en France :
BISICO France • 120, Allée de la Coudoulette • 13680 Lançon de Provence
Tél. : +33 (0)4 90 42 92 92 • Fax : +33 (0)4 90 42 92 61 • www.bisico.fr

Инструкция по применению **RU**

Regi-trans®

Regi-trans – это высококоточный, прозрачный материал для регистрации прикуса на основе аддитивного винилсиликона, который отличается особенно простым и быстрым применением. Он позволяет визуальню контролировать прикус во время регистрации. Еще одной сферой применения является изготовление прозрачных форм для полимеризация светоотверждаемых пластмасс. Благодаря картриджу материал можно наносить непосредственно на зуб без образования пузырьков.

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Подготовка картриджа

Для подготовки картридж вставляется в дозатор, крышка снимается и выбрасывается. Не надевайтекрышку снова, так как при этом невозможно исключить взаимное загрязнение и тем самым случайное частичное отверждение. Прилагаемый зеленый смеситель устанавливается на картридж и фиксируется поворотом на четверть оборота по часовой стрелке. После этого материал можно точно дозировать без образования пузырьков и наносить уже смешанным. Смеситель остается на картридже в качестве крышки до следующего применения..

Регистрация

Автоматически смешанный материал наносится непосредственно на регистрируемые окклюзионные поверхности. Непосредственно после нанесения материала, самое позднее через 25 секунд (время обработки или нанесения при 23 °C), пациент должен закрыть рот. Прозрачность материала обеспечивает беспрепятственный визуальный контроль прикуса во время укуса. Через 1 минуту 30 секунд материал отверждается - регистрат прикуса можно извлекать.

Артикуляция

Прозрачный материал для регистрации прикуса позволяет технику осуществлять визуальный контроль прикуса во время фиксации гипсовой модели в артикуляторе. Усадка при полимеризации менее 0,1 % в сочетании с конечной твердостью более 70 по Шору по шкале А обеспечивает безупречный результат.

Побочные действия

До сих пор побочные действия не известны. В отдельных случаях нельзя исключать возможность того, что компоненты Regi-trans вызовут локальную гиперчувствительность. В случае проглатывания при наличии жалоб проконсультируйтесь с врачом. В случае попадания в глаза сразу же тщательно промойте их водой и при наличии жалоб проконсультируйтесь с врачом. Не допускайте попадания материала на одежду, так как его невозможно удалить посредством очистки.

Дезинфекция

Регистраты прикуса можно дезинфицировать, например, 2-процентным раствором глутаральдегида или дезинфицирующими растворами. При этом соблюдайте инструкции производителя.

Хранение

Не хранить при температуре свыше 25 °C (78 °F)! Не использовать по истечении срока годности! Регистраты прикуса из материала Regi-trans могут храниться без усадки в течение нескольких месяцев.

Примечание

Не прикасайтесь к зубам латексными перчатками, так как латекс из-за загрязнения может отрицательно сказаться на затвердевании силикона.

Гарантия

Компания Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG гарантирует, что данный продукт не имеет дефектов материала и производственных дефектов. Пользователь отвечает за использование и применение продукта по назначению. В случае выявления дефектов продукта в течение гарантийного срока Ваше единственное требование и единственное обязательство компании Bisico заключается в ремонте или замене продукта.

Ограничение ответственности

Если ограничение ответственности допустимо с точки зрения законодательства, то компания Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG не несет никакой ответственности за убытки или ущерб, причиненный данным продуктом, независимо от того, идет ли речь о прямом, косвенном, особом, сопутствующем или последующем ущербе, а также независимо от правооснований, включая гарантию, договор, неосторожность или умысел.

Технические характеристики	
Консистенция	вязкая
Время смешивания	нет
Время обработки	25 с.
Время отверждения внутри рта	1 мин. 30 с.
Конечная твердость	ок. 70 по Шору по шкале А
Линейная усадка	макс. 0,1 %

ФОРМА ПОСТАВКИ

REF 71900 | 3 картриджа по 50 мл | 18 смесителей зеленого цвета

Made in Germany!

Только для стоматологического и зуботехнического применения!

Rev. Nr.: 65500-04.2018

Bisico • Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG • Johanneswerkstraße 3 • D-33611 Bielefeld
Tel.: +49 521 8016800 • Fax: +49 521 8016801 • E-Mail: info@bisico.de

ООО «Здоровье» • Россия, Москва 125315, ул.Часовая, 24
Телефон +7 495 504 1064 • Email: info@zd-m.com • Сайт: www.zd-m.ru

Raccomandazioni per l’uso **IT**

Regi-trans®

Regi-trans è un materiale di registrazione del morso trasparente a base di vinil-silicone per addizione, caratterizzato da un’applicazione estremamente semplice e veloce. Offre la possibilità di osservare visivamente l’occlusione durante la registrazione. Un altro campo applicativo è la produzione di forme trasparenti per la polimerizzazione di materiali fotoindurenti. Può essere applicato direttamente e senza bolle sul dente dalla cartuccia.

ISTRUZIONI PER L’USO

Preparazione della cartuccia

Per la preparazione, la cartuccia viene inserita nel dispenser e il tappo viene rimosso e gettato. Non riutilizzare il tappo poiché non è possibile escludere una contaminazione crociata che potrebbe causare un indurimento prematuro non intenzionale. Il miscelatore verde fornito viene posizionato sulla cartuccia e fissato ruotandolo verso destra di un quarto di giro. Il materiale ora può essere immediatamente applicato senza bolle, con dosaggio e miscelazione perfetti. Il miscelatore rimarrà sulla cartuccia fungendo da tappo fino al successivo utilizzo.

Registrazione

Il materiale miscelato in modo automatico viene applicato direttamente sulle superfici occlusali da registrare. Subito dopo l’applicazione del materiale, al più tardi dopo 25 secondi (tempo di lavorazione e applicazione a 23°С), il paziente chiude la bocca. La trasparenza del materiale consente un semplice controllo visivo dell’occlusione durante la registrazione del morso. Dopo 1.30 minuti il materiale è indurito e il registrato può essere rimosso.

Articolazione

Il registrato trasparente consente al tecnico di controllare visivamente l’occlusione durante il fissaggio del modello in gesso nell’articolatore. La contrazione da polimerizzazione inferiore allo 0,1% garantisce un’occlusione perfetta oltre a una resistenza finale superiore a 70 shore-A.

Effetti collaterali

Finora non sono noti effetti collaterali. In casi isolati non si può escludere ipersensibilità localizzata aicomponenti di Regi-trans. In caso di ingerimento, consultare il medico se si manifestano problemi.In caso di contatto accidentale con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e contattare il medico se si manifestano problemi. Evitare il contatto con indumenti poiché il materiale non viene rimosso tramite pulizia.

Disinfezione

Le registrazioni del morso possono essere disinfettate ad es. con una soluzione di glutaraldeide al 2% o con soluzioni disinfettanti. Osservare le istruzioni del produttore.

Conservazione

Non conservare a temperature superiori a 25°С (78°F)! Non utilizzare dopo la data di scadenza! I registrati a base di Regi-trans possono essere conservati per mesi senza effetti di riduzione.

Nota

Non toccare i denti con guanti in lattice poiché il lattice può compromettere la reazione di fissazione dei siliconi a causa della contaminazione.

Garanzia

Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG garantisce che questo prodotto sia privo di difetti di materiali e produzione. L'utilizzatore è responsabile per l'applicazione e l'impiego conforme del prodotto. Se durante il periodo di garanzia si verificano danni al prodotto, è esclusivamente responsabilità e dovere di Bisico fornire la riparazione o la sostituzione del prodotto.

Limitazione di responsabilità

Nella misura in cui la legge prevede un'esclusione di responsabilità, Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG non è responsabile di perdite o danni associati a tale prodotto, sia si tratti di danni diretti, indiretti, speciali, incidentali o consequenziali, indipendentemente dal fondamento giuridico, inclusi garanzia, contratto, casi di negligenza o intenzione..

Dati tecnici	
Consistenza	heavy
Tempo di miscelazione	no
Tempo di lavorazione	25 sec.
Tempo di indurimento intraorale	1:30 min.
Durezza finale	circa 70 shore A
Riduzione lineare	max. 0.1%

Confezione

REF 71900 | 3 x cartucce da 50 ml | 18 miscelatori verdi

FORMA POSTAVKI

REF 71900 | 3 картриджа по 50 мл | 18 смесителей зеленого цвета

Made in Germany!

Esclusivamente per uso dentale e odontotecnico!

Rev. Nr.: 65500-04.2018

Bisico • Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG • Johanneswerkstraße 3 • D-33611 Bielefeld
Tel.: +49 521 8016800 • Fax: +49 521 8016801 • E-Mail: info@bisico.de

Distribuito in Italia da:
C.R.T. srl • Zona artigianale Località Mannaione • 57020 LA CALIFORNIA (LI)
Tel.: 0586/679023 • FAX: 0586/677162 • E-Mail: info@crtlcalifornia.com • www.crtlcalifornia.com

Recomendação de manual de instruções **PT**

Regi-trans®

Regi-trans é um material de registo de mordida transparente de elevada precisão, à base de silicone de vinil de reticulação por adição, que se distingue pela sua aplicação particularmente simples e rápida. O Regi-trans permite o acompanhamento visual da oclusão aquando do registo. Outra das suas áreas de aplicação é a criação de moldes transparentes para a polimerização de materiais sintéticos fotopolimerizáveis. Graças à aplicação a partir do cartucho, é possível aplicá-lo diretamente e sem bolhas sobre o dente.

INDICAÇÕES DE APLICAÇÃO

Preparação do cartucho

Para preparar o cartucho, colocar o mesmo no dispensador e depois remover e deitar fora o fecho.Não voltar a colocar o fecho pois, nessas circunstâncias, não é possível excluir a possibilidade de uma contaminação cruzada e, conseqüentemente, um endurecimento parcial inadvertido. Colocar o misturador verde que acompanha o produto no cartucho e fixá-lo com um quarto de volta para o lado direito. O material pode agora ser aplicado de imediato, sem bolhas, doseado com exatidão e misturado. O misturador permanece colocado no cartucho, servindo de fecho, até à próxima utilização.

Registo

O material automaticamente misturado é aplicado diretamente sobre as superfícies oclusais a registrar. Imediatamente após a aplicação do material, no máximo ao fim de 25 segundos (tempo de processamento ou aplicação a 23 °C), o paciente fecha a boca. A transparência do material possibilita um controlo visual da oclusão sem impedimentos durante a mordida. Após 1:30 minutos, o material está endurecido e o registo pode ser removido.

Articulação

O registo de mordida transparente permite ao técnico um controlo visual da oclusão durante a fixação do modelo de gesso no articulador. A contração da polimerização inferior a 0,1%, associada a uma rigidez final de mais de 70 shore A, assegura um resultado de oclusão impecável.

Efeitos secundários

Até ao presente, não são conhecidos quaisquer efeitos secundários. Em casos pontuais, não é possível excluir a possibilidade de que os componentes do Regi-trans desencadeiem hipersensibilidades locais. Em caso de ingestão, consulte um médico se se verificarem queixas. Em caso de contacto ocular acidental, lavar imediatamente os olhos com bastante água e consultar um médico se se verificarem queixas. Evitar o contacto com peças de vestuário, uma vez que não é possível remover o material mediante lavagem.

Desinfeção

Os registos de mordida podem ser desinfetados, p. ex. com uma solução de glutaraldeído a 2% ou com soluções desinfetantes. Neste caso, respeitar as indicações do fabricante.

Armazenamento

Não armazenar em temperaturas superiores a 25 °C (78 °F)! Não utilizar depois de expirado o prazo de validade! Os registos de **Regi-trans** podem ser armazenados durante vários meses sem se retraírem.

Nota

Não tocar nos dentes com luvas de látex, uma vez que o látex pode afetar a reação de aderência dos silicões devido a contaminação..

Garantia

A Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG garante que este produto está isento de defeitos de fabrico e de material. O utilizador é responsável pela aplicação e utilização adequada do produto. Caso se verifiquem danos no produto dentro do prazo da garantia, o seu único direito e a única obrigação da Bisico passam pela reparação ou substituição do produto.

Limitação da responsabilidade

Desde que a exoneração de responsabilidade seja legalmente permitida, a Bisico, Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG não assume qualquer tipo de responsabilidade por perdas ou danos resultantes deste produto, sejam estes danos diretos, indiretos, especiais, colaterais ou consequenciais, independentemente da base legal, incluindo garantia, contrato, negligência ou dolo.

Dados técnicos	
Consistência	pesada
Tempo de mistura	nenhum
Tempo de processamento	25 segundos
Tempo de endurecimento intraoral	1:30 minutos
Rigidez final	aprox. 70 shore A
Retração linear	máx. 0,1 %

Formato de entrega

REF 71900 | 3 cartuchos de 50 ml | 18 misturadores verdes

Made in Germany!

Produto exclusivo para uso dentário e odontológico!

Rev. Nr.: 65500-04.2018

Bisico • Bielefelder Dentsilsilicone GmbH & Co. KG • Johanneswerkstraße 3 • D-33611 Bielefeld
Tel.: +49 521 8016800 • Fax: +49 521 8016801 • E-Mail: info@bisico.de

Our distributor in Portugal:
DUDENTIS • R. Engenheiro Jorge Anjinho, Lote 7, 1ºandar, Escritório A- Apartado 4020
PT-3030482 Coimbra • Tel.: 0351 239403291 • E-aíl: dudentis@gmail.com